



# COV TIBNEEG UA HAUJLWM & COV UAS TUAM YEEM TUAJ PAB DAWB RAU KEV THAUJ MUS LOS DAIM NTAWV TSAV TSHEB

[Yuav tsum tau ua ib daim ntawv rau ib tus neeg tsav tsheb]

Ua tsaug uas koj tseem tuam yeem koj lub sijhawm, thiab koj lub tsheb, los pab thauj peb cov tub ntxhais mus sab nraud mus koom rau tej yam kev uasi. Yuav kom tivthaiv tau peb cov tub ntxhais kom muaj kev noj qab haus huv thiab muaj kev cobphum, peb lub District yuav tsum tau kom txhua tus uas tuam yeej siv lawv lub tsheb pab thauj mus los rau tej yam kev uasi no yuav tsum tau kev pom zoo los ntawm lub District. Uantej uas peb yuav tso cai tau, peb yuav tsum tau muaj "Cov Kev Qhia" no thiab yuv tsum tau muab xa tuaj yam tsawg kaum tsib (15) hnub uantej koj yuav thauj peb cov tub ntxhais. Tsia tas li ntawd xwb, koj yuav tsum tau pom zoo ua raws li District cov kevcai thiab ua raws li "Kev Thauj Mus Los Kom Muaj Kev Cobphum Rau Kev Caij Tsheb" li nram qab no.

## COV KEV QHIA UAS YUAV TSUM TAU MUAJ

Npe ntawm tus uas yuav tsav tsheb:	Chaw Nyob:			
Lub tsev kawm ntawv lossis	Txojkev			
Department (yog tias nws yog ib tus neeg ua haujlwm rau (EGUSD)	Zos, St. Zip			
Xovtooj #:	Email Address:			
CA Driver's License #:	Hnub tas kasnuv:			
Lub tsheb /Yog tsheb dabtsi /Hom tsheb dabtsi:	Xyoo Twg:			
License Plate rau lub tsheb:	Lub Xeev:			
Insurance Carrier:	Tus Lej Policy:			
Policy tas kasnuv rau thaum twg:	Lub insurance tsuas them npaum licas xwb:			
Koj puas yog ib tus uas ua haujlwm rau Elk Grove Unified School District...	Yog ib tus neeg ua haujlwm	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Hnub kuaj pom tsi muaj dabtsi rau kev nia taub ntes: <i>Office Use Only</i>
Yog ib tus coach:	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No		

**Thov muab ib copy ntawm (a) koj daim ntawv tsav tsheb (Driver's license), thiab (b) koj daim Policy.** Yog hais tias koj daim ntawv tsav tsheb (Driver's License) lossis Insurance Policy tas kasnuv thaum tseem yog lub xyoo kawm ntawv, koj yuav tsum tau muab ib copy tshiab xa tuaj qhia tias koj twb rov txuas dua tshiab lawm (renewal) uantej yuav rovqab pub koj tsav tsheb thauj peb cov tub ntxhais. Los ntawm qhov uas koj xee npe nram qab no, koj tso cai rau lub District mus(a) muab ib copy ntawm koj li keebkwm rau kev tsav tsheb thiab koj daim ntawv tsav tsheb (Driver's License), (b) kuaj seb koj puas yog neeg phem puas muaj txim dabtsi, (c) hu nug seb koj puas muaj insurance tiag. Thov qhia koj paub tias, raws li txojcai Insurance Code Section 11580.9(d), yog thaum twg muaj tsheb sis nraus, **koj lub insurance yuav tsu yog lub uas them txhua yam rau kev raug mob lossis kho lawv lub tsheb.** Lub District's automobile liability coverage tsuas them qhov uas seem thaum kawg uas koj lub insurance twb them tas li qhov lawm yuav tsum tau them lawm xwb. Lub District yuav tsi them, lossis lav phij xauj rau ib tus neeg twg uas tsi muaj insurance rau lub tsheb, lossis them dabtsi thaum muaj tsheb tsis nraus hlo li.

## KEV THAUJ MUS LOS KOM MUAJ KEV COBPHUM THIAB KEVCAI RAU KEV THAUJ MUS LOS THIAB TEJ UAS YUAV TSUM TAU UA

Yuav kom muaj kev cobphum rau cov tub ntxhais kawm ntawv, los ntawm qhov uas koj xee npe rau nram qab no, koj yeej pom zoo yuav ua raws li cov kevcai thiab tej uas yuav tsum tau ua:

1. Kuv yuav tsi tsav tsheb thaum uas kuv tsi meej pem, tsi hais thaum qaug cawv, qaug tshuaj, tsaug zog pw tsi txuas, lossis muaj lwm yam tabkaum cuamtshuam rau kev tsav tsheb. Kuv yuav ua raws li txojcai tsav tsheb nyob hauv lub xeev California tsig txog kev tsav tsheb, tsi hais kev uas tsav tsheb ceev raws li txojcai thiab tej paib tiv qhia kom ua. Kuv yuav ua raws li District kev qhia tsig txog cov kev uas yuav taug thaum tsav tsheb, thaum mus txog lub chaw nres tsheb, thiab ua raws li kev qhia kom muaj kev cobphum lossis kev qhia kom muaj kev ruaj nres.
2. Kuv yuav tsi thauj cov tub ntxhais rau ib lub tsheb uas kuv ntseeg tias tsi muaj kev cobphum lossis tsi muaj kev cophum vim yog tej huab cuab tsi zoo. **Kuv yuav tsi thauj cov tub ntxhais tshwj yog hais tias kuv muaj:** • cov hlab sia pav duav hauv tsheb uas yeej siv tau rau txhua tus uas nrog kuv caij tsheb txhua lub sijhawm; • muaj ib lub rooj zaum car/booster seats rau cov menuyam yau uas yog 8 xyoo rov hauv; thiab • txhua tus menuyam uas yog 12 xyoo rov

**hauv yuav tsum tau caij tsheb nyob nram qab xwb.** Lub tsheb tej zaum yuav raug kuaj los ntawm ib cov tibneeg sawv cev lub District.

3. Kuv muaj nubnyoog tshaj li 21 xyoo thiab kuv yuav yog tus uas tsav lub tsheb mus rau txhua yam kev uasi, kev sis tw ua kislav. Kuv yuav tsi cia lwm tus tibneeg dua li kuv, lossis lwm tus neeg ua twb tau kev tso cai kom tuaj pab saib cov tub ntxhais, lossis tus tub ntxhais ua twb tau kev tso cai los caij kuv lub tsheb xwb. Yuav tsi cia lwm tus neeg laus lossis menuam uas tsi tau kev tso cai los caij kuv lub tsheb thaum uas kuv tseem tabtom tuamyeem ua haujlwm pab dawb rau lub District.

---

**Sau Npe**

**Xees Npe**

**Hnub**

<b>Date Received by District:</b>	<b>Received by:</b>
-----------------------------------	---------------------

HOLD ON FILE IN THE SCHOOL'S MAIN OFFICE FOR ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF THE CURRENT SCHOOL YEAR  
EMPLOYEE & VOLUNTEER PERSONAL AUTOMOBILE USE FORM